

Distr.: General
19 December 2002
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السابعة والخمسون
البند ١٥١ من جدول الأعمال
تمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية
كونغو الديمقراطية

**ميزانية بعثة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية للفترة من
١ تموز/يوليه ٢٠٠٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤**

تقرير الأمين العام

المحتويات

الفقرات الصفحة

٣	٣-١	أولا - الولاية والنتائج المخططة
٩	١٠-٤	ثانيا - الاحتياجات من الموارد
٩	٥-٤	ألف - الموارد المالية
١٢	١٠-٦	باء - الموارد البشرية
١٧	٢٥-١١	ثالثا - تحليل الفروق
٢١	٢٦	رابعا - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها
٢٢		خامسا - موجز تدابير المتابعة التي اتخذت لتنفيذ الطلبات والتوصيات المقدمة من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية
٢٤		مرفق - الهيكل التنظيمي

موجز

يتضمن هذا التقرير ميزانية بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية للفترة من ١ تموز/ يوليه ٢٠٠٣ إلى ٣٠ حزيران/ يونيو ٢٠٠٤، والتي تبلغ قيمتها ٥١٨٥٠٤٠٠ دولار، بما في ذلك مساهمات عينية طوعية مدرجة في الميزانية تبلغ قيمتها ١٧٠٠٠٠٠ دولار.

وتشمل الميزانية اعتمادات لوزع ٤٧٢٧ من الجنود و ٨١٠ من المراقبين العسكريين و ١٠٠ من أفراد الشرطة المدنية و ٧٢٥ من الموظفين الدوليين و ٨٤٠ من الموظفين الوطنيين و ٢٢١ من متطوعي الأمم المتحدة.

أما مسألة تمديد ولاية البعثة فسوف تعالج في إضافة لهذا التقرير عقب إعداد التكاليف الكاملة.

الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/ يوليه إلى ٣٠ حزيران/ يونيو.)

نقطة الإنفاق	إجمالي الاحتياجات	صافي الاحتياجات	الإيرادات الآتية من الاقتطاعات	نقطة الإنفاق	النفقات	المحصصات	التكاليف التقديرية	الفرق
					(٢٠٠٢/٢٠٠١)	(٢٠٠٢/٢٠٠٢)	(٢٠٠٣/٢٠٠٢)	النسبة المئوية
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة	٩٧١٧٧,٠	٦٧٧٧,٦	٩٦٤٤,٢	الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة	٧٢٦,٣	١٦٠٢٦٠,١	١٥٩٥٣٣,٨	٠,٥
الموظفوون المدنيون	٦٨٤٩١,٠	٣٨٢٠٤٩,٤	٥٧٢٢٨٩,٣	الموظفوون المدنيون	(٣٠١٥,٣)	٩٤٩٣٣,٤	٩٧٩٤٨,٧	(٣,١)
التكاليف التشغيلية	٢٢٣١٥٩,٠	٣٨٨٨٢٧,٠	٣٨٨٨٢٧,٠	التكاليف التشغيلية	(٦٢٨٤٠,٥)	٢٦١٦١,٥	٣٢٤٤٥١,٠	(١٩,٤)
إجمالي الاحتياجات	٥٨١٩٣٣,٥	٣٨٨٨٢٧,٠	٣٨٨٨٢٧,٠	إجمالي الاحتياجات	(٦٥١٢٩,٥)	٥١٦٨٠٤,٠	٥٨١٩٣٣,٥	(١١,٢)
المساهمات الطوعية العينية (المدرجة في الميزانية)	—	—	—	الإيرادات الآتية من الاقتطاعات	١١٤٥,٢	١٠٧٨٩,٤	٩٦٤٤,٢	١١,٩
مجموع الاحتياجات من الموارد	٥٨٤٦٨٠,٩	٣٨٨٨٢٧,٠	٣٨٨٨٢٧,٠	صافي الاحتياجات	(٦٦٢٧٤,٧)	٥٠٦٠١٤,٦	٥٧٢٢٨٩,٣	(١١,٦)

الموارد البشرية

نقطة الموظفين	النفقات	المعتمدة	المقترحه	التغير الصافي
	(٢٠٠٣/٢٠٠٢)	(٢٠٠٣/٢٠٠٢)	(٢٠٠٤/٢٠٠٣)	(٢٠٠٤/٢٠٠٣)
المراقبون العسكريون	٨١٠	٨١٠	—	—
الوحدات العسكرية	٤٧٢٧	٤٧٢٧	٤٧٢٧	—
الشرطة المدنية	١٠٠	١٠٠	—	—
الموظفوون الدوليون	٧٢٥	٧٢٠	٧٢٥	٥
الموظفوون الوطنيون	٧٦٣	٧٦٣	٨٤٠	٧٧
متطوعو الأمم المتحدة	٢١٢	٢١٢	٢٢١	٩

وترد الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها في الفرع الرابع من هذا التقرير.

أولاً - الولاية والنتائج المخططة

- ١ - ولاية بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية (MONUC) المحددة بموجب قرار مجلس الأمن ١٢٩١ (٢٠٠٠) المؤرخ ٢٤ شباط/فبراير ٢٠٠٠. ومددت هذه الولاية بموجب قرار مجلس الأمن ١٤١٧ (٢٠٠٢) المؤرخ ١٤ حزيران/يونيه ٢٠٠٢ وجرى توسيعها بموجب قرار مجلس الأمن ١٤٤٥ (٢٠٠٢) المؤرخ ٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢.
- ٢ - وهذه البعثة مكلفة من قبل مجلس الأمن. مهمتها تمثل في هدف عام ألا وهو العمل على استباب السلام والأمن في جمهورية الكونغو الديمقراطية.
- ٣ - وضمن إطار هذا الهدف العام، سوف تقوم البعثة خلال فترة الميزانية الحالية بالإسهام في بعض الإنجازات بإنجاز بعض النواتج الرئيسية ذات الصلة التي ترد في الجداول الواردة أدناه.

العنصر ١: السياسي

الإنجازات المتوقعة	مؤشرات الإنجاز	النواتج
١-١ إبراز تقدم في التسوية السياسية للنزاع في جمهورية الكونغو الديمقراطية	انسحاب القوات الأجنبية وإقامة هيكل الحكومة المحلية في المناطق التي لم تكن خاضعة لسيطرة الحكومة	إجراء حوار سياسي مع الحكومة والأطراف في اتفاق لوساكا لوقف إطلاق النار والأطراف الأخرى المعنية
١-٢ دعم مساعي حميدة مع الأطراف في جمهورية الكونغو الديمقراطية	عقد ٤٠ اجتماعاً مع الجهات الفاعلة السياسية وممثلين المجتمع المدني والمنظمات غير الحكومية	عقد ١٥ اجتماعاً عقد في مناطق البحيرات الكبرى المشاركة في اتفاق لوساكا
١-٣ تقرير عملية السلام في تقارير	الحالة السياسية والتطورات الواردة	الدعوم المقدمة لميسر الحوار بين الأطراف الكونغولية
١-٤ تيسير حلقات العمل المتعلقة بالإعداد للانتخابات	حملة إعلام الجمهور بعملية السلام	البرامج الإذاعية المتعلقة بعملية السلام التي تبث يومياً بسبعين لغات
١-٥ منشورات شهرية تصدر بخمس لغات محلية		

الإيجازات المتوقعة	مؤشرات الإنجاز	النواتج
٢-١ تحسين الأحوال المعيشية في جمهورية الكونغو الديمقراطية	زيادة طرأت على عدد الأفراد	تنظيم اجتماعات الإحاطة الأسبوعية إعداد برنامج فيديو أسبوعية تدريب ٦٠ صحيفياً على تنظيم عملية الانتخابات وسائل الإعلام المطبوعة المخصصة لتنمية السكان المحليين بعملية السلام
٣-١ زيادة احترام حقوق الإنسان في جمهورية الكونغو الديمقراطية	تخفيض حالات انتهاك حقوق الإنسان	إنفاذ ٥ بعثات تقييم مشتركة بين وكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية، خاصة إلى مناطق الصراع والمناطق التي يصعب الوصول إليها توفير معلومات للوكالات الإنسانية العاملة في الميدان عقد ٦٠ اجتماعاً مع الوكالات الإنسانية والحكومات المانحة والصحف لتسلیط الضوء على الاحتياجات الإنسانية في جمهورية الكونغو الديمقراطية تسهيل ٤٠ رحلة جوية إنسانية محملة بالأفراد نقل ١٠٠ حاوية لأغراض إنسانية
٤-١ زيادة احترام حقوق الطفل في جمهورية الكونغو الديمقراطية	تخفيض عدد حالات انتهاك حقوق الطفل	إعداد ٦ برامج عن الأطفال للتدریب على أساليب التسريح/ التجنيد لتنفيذها في الميدان تدريب ممثلي المنظمات غير الحكومية والسلطات المحلية على منع التجنيد العسكري للأطفال

الإيجازات المتوقعة	مؤشرات الإنجاز	النهاية
إرهاف حس رجال الشرطة والخامين والعمال الاجتماعيين وموظفي السجون بمشاكل الأطفال في حالات التراث	القيام بزرع سلاح قراية ٦٠٠٠ المفهوم المقاييس لعمليات نزع السلاح والتسرير والسعودة إلى الوطن وإعادتهم إلى الوطن	٥-١ إحرار تقدم في العملية الطوعية التي تقوم بها الجماعات المسلحة في جمهورية الكونغو الديمقراطية في مجال نزع السلاح والتسرير والسعودة إلى الوطن وإعادة التوطين وإعادة الإدماج
إنجاز إقامة قاعدة بيانات الكترونية للجماعات المسلحة	الاضطلاع بدراسات استقصائية ميدانية	
إقامة ٦ مراكز للاستقبال تدمير ٦ قطعة سلاح	إعداد برامج إذاعية أسبوعية عن عمليات نزع السلاح والتسرير والعودة إلى الوطن وإعادة التوطين وإعادة الإدماج	
توزيع ١٠٠٠ منشور عن عمليات نزع السلاح والتسرير والعودة إلى الوطن وإعادة التوطين وإعادة الإدماج	وضع مبادئ توجيهية ومدونة لقواعد السلوك في مجال السياسات العامة المتعلقة بمسائل الجنسين	٦-١ زيادة الوعي بالمسائل الجنسانية في جمهورية الكونغو الديمقراطية في اتفاق السلام تتنفيذ القرارات المتعلقة بالجنسين
عقد ٣ حلقات عمل بشأن عملية السلام والتدريب على القيادة للمرأة في الكونغو	إجراء مفاوضات مع حكومة الكونغو بشأن المسائل ذات الصلة بالجنسين	
العامل الخارجية: سوف تتعاون الأطراف في اتفاق لوساكا وفي التراث، وسوف يتم الوفاء بشروط العودة الطوعية بالنسبة للجماعات المسلحة.	زيادة عدد طرق الوصول النظيفة خفض حوادث الذخائر والألغام غير المتفجرة	٧-١ هيئة بيضة أكثر أمانا للمجتمعات المحلية وعردة اللاجئين تتنفيذ برامج للتوعية بمخاطر الألغام

العنصر ٢: العسكري

الإغاثات المتوقفة	مؤشرات الإنجاز	النواحي
١-٢ كفالة الامتثال لاتفاق وقف إطلاق النار وخطة فض الاشتباك	تحفيض حالات انتهاك وقف المشتركة وجميع الأطراف في اتفاق لوساكا	إقامة اتصال مع المجلس العسكري
١٥ ٠٠٠ يوم عمل من أيام عمل المراقبين العسكريين للقيام بدوريات بحرية على ٥٠ موقعاً ساكناً و بما يعادل ٢٥ دورية متدرجة	توفير الأمن لما يعادل ٦ من مراكز الاستقبال على مدار السنة	
٤٠٠٠ يوم عمل من أيام عمل دوريات الجنود	١ ٠٠٠ يوم عمل من أيام عمل دوريات المركبات	
وجود على مدار السنة لما يعادل أربع سيريات من قوات الرد الجماعي	إقامة شبكة جمع كافة المعلومات ذات الصلة داخل جمهورية الكونغو الديمقراطية والمنطقة	
العامل الخارجية: سوف تقوم الدول الأعضاء ب توفير ١٠٠٪ من المستوى المعتمد للقوات، وسوف تكون القوات بجهزة على النحو المناسب؛ وسوف تكون البيئة الأمنية مواتية للوصول بالأنشطة العسكرية إلى المستوى المنووع دون إعاقة.		

العنصر ٣: الشرطة المدنية

الإغاثات المتوقفة	مؤشرات الإنجاز	النواحي
١-٣ تحسين السلوك المهني لنوع السلاح في كيسنغاني	تولي الشرطة المسؤولية عن إدارة الشرطة المحلية دائرة شرطة كيسنغاني	تدريب ٢٠٠ من أفراد الشرطة المحلية لـ ١ في كيسنغاني و ٥٠٠ للمقاطعة الشرقية
زيادة مشاركة السكان المحليين في العملات الشعبية التي تقوم بها الشرطة المحلية	دخول ١٢ موضوعية و ١٣ وحدة إقليمية للشرطة مرحلة التشغيل التام	دخول وحدة واحدة للشرطة المنقلة مرحلة التشغيل التام
توفر دعم لـ ١٢ من الاجتماعات المشتركة بين المجتمعات والشرطة المحلية		

التوابع	مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
توزيع ١٠٠٠٠ منشور على السكان المحليين		العوامل الخارجية: سوف يتم توفير مرشحين مناسبين مؤهلين للعمل في صفوف الشرطة المحلية؛ وسوف تتم الجهات المسؤولة في التجمع الكونغولي من أجل الديمقراطية بد التعاون؛ وسوف تقوم الجهات المانحة الدولية بتوفير الأموال اللازمة للنهوض بمستوى قوات الشرطة المحلية.
العنصر ٤ : الدعم		

التوابع	مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
إدارة وصيانة أسطول قوامه ٥٦٣ من المركبات/ الشاحنات والمعدات الهندسية المملوكة للأمم المتحدة	مستوى عالٍ من الرضى على خدمات الدعم من جانب الجهات المشحولة بالدراسة الاستقصائية	٤- زيادة الكفاءة والفعالية في دعم البعثة
صيانة هياكل للنقل الجوي (١٥٤) موقعاً برياً و ٥٠ مدرجاً		
صيانة ٢٠ من المباني و ٧ من الوحدات المجهزة سلفاً		
صيانة ما يقرب من ٧٠٥ مولدات توفر الرعاية الطيبة، لجميع المستحقين من الموظفين بما في ذلك خدمات الدعم وقت الإجلاء الطبي		
تفتيش المعدات المملوكة للوحدات وإعداد تقارير التحقق وتقديمها إلى المقر		
نقل الجنود والمراقبين العسكريين وأفراد الشرطة المدنية والموظفين المدنيين التابعين للأمم المتحدة وغيرهم من الموظفين المستحقين والبضائع والمعدات بالبر والبحر والجوية عموم منطقة البعثة وخارجها، حسب الاقتضاء		
توفير خدمات دعم في مجال الإتصال والتجهيز الإلكتروني للبيانات طوال السنة		

الناتج	مؤشرات الإنماز	الإنمازات المتوقعة
إدارة جمجم عمليات صرف المرتبات والاستحقاقات والبدلات المناسبة		
منح وإدارة العقود		
إدارة المحاسبات المالية للبعثة والقيام بالمهام الإلزامية		
إدارة شؤون الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة المدنية والموظفين الدوليين والموظفين الخالقين المدنيين		
العوامل الخارجية: سوف يتم التقييد بشروط وأحكام اتفاق مركز القوات من قبل الحكومة؛ وسوف تقوم أطراف الصراع بإتاحة حرية التنقل للموظفين والموارد التشغيلية.		

ثانياً - الاحتياجات من الموارد

ألف - الموارد المالية

١ - الموارد الإجمالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. تمت سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ حزيران/يونيه).

الفرق	المبلغ	النسبة المئوية	المخصصات	التكليف التقديرية (٢٠٠٢/٢٠٠٣)	النفقات	النفقة	
						(٢)	(١)
(٢)	(٤)	(٥)	(٣)	(٢)	(١)		
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة							
٤,٩	٢٣٦٩,٨	٥٠ ٩٥١,٢	٤٨ ٥٨١,٤	٣٨ ١٩٢,٩	الرّاقبون العسكريون		
(١,٧)	(١٧٩٦,٠)	١٠٣ ٠١٨,٦	١٠٤ ٨١٤,٦	٥٨ ٣٦٥,٢	الوحدات العسكرية		
٢,٥	١٥٢,٥	٦٢٩٠,٣	٦١٣٧,٨	٦١٨,٩	الشرطة المدنية		
الأفراد المدنيون							
(٤,٩)	(٤٢٦٠,٧)	٨٢ ٠٤٨,١	٨٦ ٣٠٨,٨	٦٣ ٢٩٥,٤	الموظرون الدوليون ^(٤)		
(٢,٧)	(١٥١,٨)	٥٤٣٨,٧	٥٥٩٠,٥	١٨٨٩,٩	الموظرون الوطنيون ^(٥)		
٢٢,١	١٣٩٧,٢	٧٤٤٦,٦	٦٠٤٩,٤	٣٣٠٥,٧	متطوعو الأمم المتحدة		
التكليف التشغيلية							
-	-	-	-	-	المساعدة الموقعة العامة		
-	-	-	-	-	الأفراد الذين توفرهم الحكومات	-	
-	-	-	-	-	مراقبو الانتخابات المدنيون		
-	-	-	-	-	الاستشاريون		
٣٦,٤	٤٦٦,٤	١٧٤٦,٨	١٢٨٠,٤	١٧٣٩,٦	السفر لأغراض رسمية		
(٣٠,٥)	(٢١٩٦٣,٣)	٤٩٩٩٩,١	٧١٩٦٢,٤	٥٥٢٠٤,٨	المرافق والمياكل الأساسية		
(٣٧,٣)	(٥٢٣٢,٤)	٨٨٠٨,٩	١٤٠٤١,٣	١١٤١٢,٩	النقل البري		
(٩,١)	(١٤٠٩٥,٤)	١٤٠٩٤,٦	١٥٥٠٠٠,٠	٨٤٣٥٦,٣	النقل الجوي		
(١٣,٥)	(٥٢٦,٠)	٣٣٧٧,٠	٣٩٠٣,٠	١٣٦٨,٢	النقل البحري		
(١٥,٠)	(٢٧٤٧,١)	١٥٥٩٨,١	١٨٣٤٥,٢	٢٣٧٩٦,٥	الاتصالات		
(١٦,٠)	(٨٠٦,٤)	٤٢٢٩,٠	٥٠٣٥,٤	٩٢٣٢,٨	تكنولوجيا المعلومات		
(١,١)	(٨٢,١)	٧٦٢٨,٨	٧٧١٠,٩	٢٥٥٥,٦	التكليف الطبية		
(٢٤,٥)	(٧٠٤,٨)	٢١٦٧,٥	٢٨٧٢,٣	١٧٣٤,٣	المعدات الخاصة		
(٣٨,٧)	(١٧١٤٩,٤)	٢٧١٥٠,٧	٤٤٣٠٠,١	٢٩١٩٣,١	لوازم وخدمات ومعدات متعددة		
-	-	-	-	٧٠٠,٠	المشاريع السريعة الأخرى		
إجمالي الاحتياجات							
				٣٨٨٨٢٧,٠	٥٨١٩٣٣,٥	٥١٦٨٠٤,٠	١٢٩,٥ (٦٥) (١١,٢)

الفترة	النفقات	المعصصات	المكاليف التقديرية	النسبة المئوية	المبلغ	الفرق
(١)	(٢)	(٣)	(٤)	(٥)	(٦)	(٧)
الإيرادات الآتية من الاقطعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٦ ٧٧٧,٦	٩ ٦٤٤,٢	١٠ ٧٨٩,٤	١١٤٥,٢	١١,٩	
صافي الاحتياجات	٣٨٢ ٠٤٩,٤	٥٧٢ ٢٨٩,٣	٥٠٦ ٠١٤,٦	٦٦ ٢٧٤,٧	(١١,٦)	
المساهمات العينية الطوعية (المدرجة في الميزانية) (ج)	-	٢٧٤٧,٤	١٧٠٠,٠	(١ ٠٤٧,٤)	(٣٨,١)	
إجمالي الاحتياجات من الموارد	٣٨٨ ٨٢٧,٠	٥٨٤ ٦٨٠,٩	٥١٨ ٥٠٤,٠	٦٦ ١٧٦,٩	(١١,٣)	

(أ) يشمل المبلغ المتعلق بالفترة ٢٠٠٣/٢٠٠٤ معدلاً للشغور قدره ٢٠ في المائة بالمقارنة بمعدل الشغور البالغ ١٥ في المائة المطبق في الفترة ٢٠٠٢/٢٠٠٣.

(ب) يشمل المبلغ المتعلق بالفترة ٢٠٠٣/٢٠٠٤ معدلاً للشغور قدره ١٥ في المائة بالمقارنة بمعدل الشغور البالغ ١٠ في المائة المطبق في الفترة ٢٠٠٢/٢٠٠٣.

(ج) يشمل المبلغ المتعلق بالفترة ٢٠٠٣/٢٠٠٤ مساهمة مقدارها ١٧٠٠ ٠٠٠ دولار مقدمة من مؤسسة هيرونديل.

- ٢ - المعدات المملوكة للوحدات: حسب المعدات الرئيسية والكافية الذاتية
- ٤ - الاعتمادات المتعلقة بالمعدات الرئيسية والكافية الذاتية المدرجة في إجمالي الاحتياجات من الموارد للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤ وبيانها كما يلي:

الفئة	المعدات الرئيسية	الكافية الذاتية	المبلغ (بألاف دولارات الولايات المتحدة)
			١٩٦٧٧,٦
المكتب	أشغال هندسية طفيفة		٤٥٩,٦
الغسيل والتنظيف	الاتصالات		٣٠٨,٠
خدمات طيبة	خدمات مطاعم		١٣٥,١
خدمات كهربائية	نقل الأفراد إلى المناطق		٤٧٠٣,٩
نفقات متعددة: مستودعات عامة	التخلص من الذخائر المتضررة		٣٤٧٤,٦
ملاحظة	السكن (بما في ذلك معدات نصب الخيم)		١٥٥٨,٨
			٥٦٣,٤
			٣٢٤,٠
			٤٢٢,٤
			١٢١٤,٣
			٢٥٤٣,٣
			١٤٨٧,٧
المجموع الفرعي			١٨٣٦٥,١
المجموع			٣٨٠٤٢,٧

٣ - المساهمات غير المدرجة في الميزانية

٥ - القيمة التقديرية للمساهمات غير المدرجة في الميزانية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤ هي كما يلي:

القيمة التقديرية (بألاف دولارات الولايات المتحدة)	الفترة
١٢٠	اتفاق مركز القوات
٢٤٤,٨	مطار كينشاسا الجوي
٦٤,٨	مكاتب مقر القطاع
٦٤,٨	مكاتب مركز التنسيق
٣٢١,٦	المجموع الفرعى
١٧٠٠,٠	المساهمات العينية الطوعية (المدرجة في الميزانية)^(١)
٢٠٢١,٦	المجموع

(أ) القيمة التقديرية المقدمة من مؤسسة هرونديل ومقدارها ١٧٠٠٠٠٠ دولار مخصصة لبرامج الإعلام.

باء - الموارد البشرية

١ - الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة

الموارد المعتمدة	الموارد المقترحة	التغير الصافي	الموارد المقترحة
(٢٠٠٣/٢٠٠٢)	(٢٠٠٤/٢٠٠٣)	-	(٢٠٠٢/٢٠٠٣)
-	٨١٠	٨١٠	الراغبون العسكريون
-	٤٧٢٧	٤٧٢٧	الوحدات العسكرية ^(١)
-	١٠٠	١٠٠	الأفراد المدنيون

(أ) قوام الوحدات العسكرية المدرج في ميزانية الفترة ٢٠٠٣/٢٠٠٢ هو ٥٥٧٧.

٢ - الموظفون المدنيون

الموظفون المدنيون										
متطوعو وكيل الأمين العام - مد - ف - ف - ف - ف - ف - ف - ف - ف - ف - ف										
المؤسسة العامة المجموع الموظفون الأirm الميدانية العامة الفرعى الوطنيون المتحدة المجموع										
مكتب الممثل الخاص للأمين العام										
٤٣	٥	٩	٢٩	٥	٥	٧	٩	١	٢	٦٢٠٣/٢٠٠٢
الموارد المقترحة	٣		٢٠٠٤/٢٠٠٣							
شعبة نزع السلاح والسرigraph والعرودة إلى الوطن واعادة التوطين وإعادة الادماج										
٤٣	٥	١١	٢٧	٣	٣	٧	١٣	١	-	٢٠٠٣/٢٠٠٢
الموارد المقترحة	-		٢٠٠٤/٢٠٠٣							
شعبة الشؤون السياسية										
٧٥	-	١٨	٥٧	١٣	-	٢٢	١٩	٣	-	٢٠٠٣/٢٠٠٢
الموارد المقترحة	-		٢٠٠٤/٢٠٠٣							
قسم الشؤون المدنية										
١٢	-	٥	٧	٢	-	٢	٣	-	-	٢٠٠٣/٢٠٠٢
الموارد المقترحة	-		٢٠٠٤/٢٠٠٣							
قسم الشؤون الإنسانية										
٤٥	-	٢٢	٢٣	٥	-	١٢	٦	-	-	٢٠٠٣/٢٠٠٢
الموارد المقترحة	-		٢٠٠٤/٢٠٠٣							
قسم حقوق الإنسان										
٦١	٩	١٨	٣٤	١٢	-	١٨	٤	-	-	٢٠٠٣/٢٠٠٢

الموظفون الدوليون

متطوع
وكيل الأمين العام- م-٢- ف-٥- ف-٣- الخدمة العامة المجموع المظفرون للأمن
الأمين العام المساعد م-١- ف-٤- ف-١- الميدانية العامة الفرعية الوظيفون المتعددة المجموع

	٦١	٩	١٨	٣٤	١١	-	٢٠	٣	-	-	الموارد المقترحة
											٢٠٠٤/٢٠٠٣
قسم حماية الطفل											
١٩	-	٨	١١	١	-	٧	٣	-	-	-	الموارد المعتمدة ٢٠٠٣/٢٠٠٢
١٩	-	٨	١١	١	-	٧	٣	-	-	-	الموارد المقترحة ٢٠٠٤/٢٠٠٣
مكتب الإعلام											
٨٢	-	٤١	٤١	٧	١٢	١٣	٨	١	-	-	الموارد المعتمدة ٢٠٠٣/٢٠٠٢
١٧٨	٨	٨	١١٧	٥٣	٧	١٢	٢٤	٩	١	-	الموارد المقترحة ٢٠٠٤/٢٠٠٣
مكتب قائد القوة											
١٩	-	١٥	٤	-	٢	-	-	٢	-	-	الموارد المعتمدة ٢٠٠٣/٢٠٠٢
٨	-	٤	٤	-	٢	-	-	٢	-	-	الموارد المقترحة ٢٠٠٤/٢٠٠٣
مكتب منسق الشؤون المدنية والعسكرية											
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الموارد المعتمدة ٢٠٠٣/٢٠٠٢
١٤	-	٦	٨	-	-	٢	٦	-	-	-	الموارد المقترحة ٢٠٠٤/٢٠٠٣
مكتب الميسر الحايد											
١٩	-	٤	١٥	١	١	٦	٥	٢	-	-	الموارد المعتمدة ٢٠٠٣/٢٠٠٢
١٨	-	٤	١٤	١	١	٦	٤	٢	-	-	الموارد المقترحة ٢٠٠٤/٢٠٠٣
مكتب مفوض الشرطة المدنية											
٥	-	٢	٣	-	١	-	١	١	-	-	الموارد المعتمدة ٢٠٠٣/٢٠٠٢

الموظفون الدوليون

مقطوعو											الموارد المقترحة
وكيل الأمين العام - مد-٢- ف-٥- ف-٣- الخدمة الخدمات المحسوسة الموظفون الأirm											٢٠٠٤/٢٠٠٣
الأمين العام المساعد مد-١- ف-٤- ف-١- الميدانية العامة الفرعية الوظيفون المتعددة المجموع											٢٠٠٤/٢٠٠٣
شعبة الإدارة											الموارد المقترحة
١٢٧٢ ١٩٣ ٦١٠ ٤٦٩ ٦٤ ٢٥٧ ١٠٤ ٤٠ ٤											٢٠٠٣/٢٠٠٢
١٢٧٣ ١٩٥ ٦٢١ ٤٥٧ ٥٥ ٢٥٥ ١٠٢ ٤١ ٤											٢٠٠٤/٢٠٠٣
المجموع											الموارد المقترحة
١٦٩٥ ٢١٢ ٧٧٠ ١١٣ ٢٨١ ١٩٨ ١١١ ١٥											٢٠٠٣/٢٠٠٢
١٧٨٦ ٢٢١ ٨٤٠ ٧٧٥ ١٠٣ ٢٧٥ ٢٠٨ ١١٦ ٢٠											٢٠٠٤/٢٠٠٣
٩١ ٩ ٧٧ ٠ (١٠) (٦)											صافي التغيير

(أ) يشمل المكتب المباشر ومكاتب المستشار القانوني والمستشار الجنسي.

٣ - صافي تغيير الموظفين
الموظفوون الدوليون

• الإدارة: المدخلات والتواجح الإضافية

٦ - الاعتمادات المقترحة تخص ٧٢٥ من الموظفين الدوليين، بزيادة صافية مقدارها ٥ وظائف ناشئة عن زيادة تبلغ ٢١ وظيفة (وظيفة واحدة برتبة أمين عام مساعد ووظيفة واحدة برتبة مد - ٢ و ٤ وظائف برتبة مد - ١ ووظيفة واحدة برتبة ف - ٥ و ٤ وظائف برتبة ف - ٤ و ٤ وظائف برتبة ف - ٣ و ٦ وظائف برتبة ف - ٢) تقابلها ١٦ وظيفة ملغاة (٦ وظائف من فئة الخدمة الميدانية و ١٠ وظائف من فئة الخدمات العامة) خلق وظائف للموظفين الوطنيين.

٧ - وظائف عليا في مكتب الممثل الخاص للأمين العام: وظيفة واحدة برتبة مساعد أمين عام مقترحة لنائب الممثل الخاص للأمين العام المسؤول عن العمليات والإدارة وأخرى لوحدة التخطيط الاستراتيجي والإبلاغ التي يترأسها موظف برتبة مد - ١، وأخرى لقوة العمل المتعددة التخصصات التي يترأسها أيضا موظف برتبة مد - ١ يتولى المسئولية عن شعبة نزع السلاح والتسريح والعودة الطوعية إلى الوطن وإعادة التوطين وإعادة الإدماج يكون وهو موجود في المكتب المباشر للممثل الخاص للأمين العام. واقتصرت وظيفة واحدة برتبة مد - ٢ لإنشاء مكتب في بيروتريا لتنفيذ اتفاق بيروتريا؛ كما اقتصرت وظيفتان برتبة مد - ١ واحدة للأمين المظالم والأخرى لرئيس مكتب الشؤون الإنسانية في كيسنغانى، على التوالي.

٨ - توسيع مكتب الإعلام: من المقترح تعزيز مكتب الإعلام من أجل وضع استراتيجية للاتصال لعملياتبعثة التي تتضطلع بها شعبة نزع السلاح والتسريح والعودة إلى الوطن وإعادة التوطين وإعادة الإدماج. أما الوظائف الدولية الأخرى فينبغي أن تشغل عن طريق النقل من المكاتب الفنية الأخرى. ومن بين ١٢ وظيفة دولية إضافية في هذا المكتب (١ برتبة ف - ٤ و ٨ برتبة ف - ٣ و ٣ برتبة ف - ٢) هنالك ٧ وظائف جديدة (٤ برتبة ف - ٣ و ٣ برتبة ف - ٢) والوظائف الخمسة المتبقية فقد شغلت عن طريق النقل من المكاتب الفنية الأخرى.

٩ - قسم الشؤون المدنية الجديد - التنسيق العسكري: تمشيا مع عمليات إدارة حفظ السلام المتعلقة بالتنسيق المدني - العسكري، أنشئ قسم جديد لكفالة تمكين العنصر العسكري وعنصر الشرطة المدنية من التركيز على المهمة الأمنية الأساسية وعلى المهام الأخرى حسب الاقتضاء وذلك من أجل الإسهام في المهام غير الأمنية، وبالتحديد في المهام

ذات الصلة بالأنشطة الإنسانية والإنمائية. وتقترح البعثة إنشاء مكتب في كيسنغاني ومكتبين آخرين واحد قطاعي والأخر إقليمي. وسوف يتولى رئاسة هذا المكتب الجديد موظف برتبة ف - ٥ على أن يدعمه ٧ موظفون دوليون (٥ برتبة ف - ٤ و ٢ برتبة ف - ٣).

الموظفون الوطنيون

• الإدراة: المدخلات والنواتج الإضافية

١٠ - تعود زيادة صافية مقدارها ٧٧ من الموظفين الوطنيين في الأساس إلى تعزيز مكتب الإعلام بما يعادل ٦٦ موظفاً. ويقوم الموظفون الوطنيون في مكتب الإعلام بإعداد النشرات الإخبارية بخمس لغات في ثمان محطات إقليمية (كينشاسا ومبانداكا وكيسنغاني، وكاليمبي وغبادولait، وكيندو، وبوكافو وبونيا). وبالإضافة إلى عمليات البث الإذاعي يتولى هؤلاء الموظفون أيضاً المسؤولية عن إعداد الأخبار المطبوعة التي تروج لعملية السلام في جمهورية الكونغو الديمقراطية، بما في ذلك المناطق التي يسيطر عليها المتمردون.

ثالثا - تحليل الفروق^(١)

إشارة من جمعية

يصف هذا الفرع أكبر عامل وحيد مساهم في كل فرق من فروق الموارد وفقاً للخيارات القياسية المحددة والمسمولة في الفئات القياسية الأربع الواردة أدناه:

- **الولاية:** تنتج الفروق بسبب تغيرات في حجم أو نطاق الولاية أو تغيرات في الإيجازات المتوقعة على النحو المستمد من الولاية؟
- **عوامل خارجية:** تنتج الفروق بسبب أطراف أو ظروف خارجة عن الأمم المتحدة؟
- **بارامترات التكلفة:** تحدث الفروق نتيجة أنظمة وقواعد وسياسات الأمم المتحدة؟
- **الإدراة:** تنتج الفروق عن إجراءات تتخذها الإدراة لتحقيق النتائج المقررة بقدر أكبر من الفعالية (على سبيل المثال عن طريق إعادة ترتيب الأولويات أو إضافة نواتج معينة) أو بقدر أكبر من الكفاءة (على سبيل المثال عن طريق اتخاذ تدابير لتقليل المدخلات من الأفراد أو المدخلات التشغيلية مع الاحتفاظ بالمستوى ذاته من النواتج) و/أو نتيجة مسائل متصلة بالأداء (على سبيل المثال نتيجة بخس تقديرات تكاليف أو كميات المدخلات اللازمة لإنتاج مستوى معين من النواتج أو نتيجة تأخير في التعينات).

(١) مبالغ فروق الموارد بآلاف دولارات الولايات المتحدة.

الفرق	المراقبون العسكريون
% ٤,٩	٢٣٦٩,٨ دولار

• الإدارة: النواتج والمدخلات الإضافية

١١ - تعود هذه الزيادة أساساً إلى الاستيراد بأن القوام المأذون به وهو ٨١٠ من المراقبين العسكريين، سوف يتم نشره تماماً خلال الفترة المالية ٢٠٠٣/٢٠٠٤.

الفرق	الوحدات العسكرية
(%) ١,٧	(٧٩٦,٠) دولار

• الإدارة نفس المدخلات والنواتج

١٢ - يعزى الانخفاض في التكاليف التقديرية للوحدات العسكرية في الأساس إلى النشر التام للقوام المأذون به وهو ٧٢٧ جندياً، علماً بأن ميزانية الفترة ٢٠٠٣/٢٠٠٢ كانت تقوم على النشر المرحلي لقوام مقداره ٥٧٧ جندياً، بما في ذلك الزيادة المتوقعة من جانب مجلس الأمن وهي ٨٥٠ جندياً. ولا تشمل التكاليف التقديرية لعدد إضافي من الجنود يبلغ ٨٥٠ جندياً.

الفرق	الشرطة المدنية
% ٢,٥	١٥٢,٥ دولار

• الإدارة: المدخلات والنواتج الإضافية

١٣ - تعزى الزيادة الواردة تحت هذه الفئة في الأساس إلى النشر التام للقوام المأذون به من أفراد الشرطة المدنية ويبلغ ١٠٠ فرد وإلى توقيع القيام بدوري تناوب خلال الفترة المالية ٢٠٠٤/٢٠٠٣، بواقع ٣٣٦٥ دولاراً للمرحلة الواحدة. وكانت ميزانية الفترة ٢٠٠٣/٢٠٠٢ تقوم على نشر ٨٥ فرداً من أفراد الشرطة مع تناوب ٥٠ فرداً من أفراد الشرطة المدنية.

الفرق	الموظفون الدوليون
% ٤,٩	(٤٢٦٠,٧) دولار

• مؤشرات التكاليف: الفرق في تكاليف الموظفين

١٤ - يعزى هذا الاحتياج لأنخفاض بنسبة كبيرة (٨٠ في المائة) في عدد الموظفين المعينين لفترات محدودة وتطبيق عامل نسبة ٢٠ في المائة من الشواخر لما جموعه ٧٢٥ موظفاً ٣٤٧ من الفئة الفنية و ٢٧٥ من فئة الخدمة الميدانية و ١٠٣ من فئة الخدمات العامة).

الموظفون الوطنيون

الفرق

٪ ٢,٧ (١٥١,٨ دولار)

• مؤشرات التكاليف: الفرق في تكاليف الموظفين

- ١٥ - تعزى الزيادة الواردة تحت هذه الفقرة في الأساس إلى تكاليف ٤٠ من الموظفين الوطنيين في الميزانية برتبة ٢ خدمات عامة، الدرجة ١ (بعد أن كانوا مدرجين برتبة ٣ خدمات عامة، الدرجة ١) وتطبيق عامل شغور بنسبة ١٥ في المائة.

متطوعو الأمم المتحدة

الفرق

٪ ٢٣,١ (٣٩٧,٢ دولار)

• الإدارة: الوضع العام لمتطوعي الأمم المتحدة

- ١٦ - تعزى الزيادة إلى الوضع العام لما يبلغ ٢٢١ من متطوعي الأمم المتحدة.

سفر الموظفين

الفرق

٪ ٣٦,٤ (٤٦٦,٤ دولار)

• الإدارة: التوأج والمدخلات الإضافية

- ١٧ - تعزى الزيادة إلى ارتفاع الاحتياجات المتعلقة بدورة تدريبية لها صلة بالحاجة لتعزيز الأمان في مجال السلامة الجوية للبعثة وذلك فيما يتصل بالنقل الجوي للمسافرين والبضائع، بالإضافة إلى زيادة الاحتياجات المتعلقة بالمشاورات السياسية والعسكرية مع المقر.

المرافق والهياكل الأساسية

الفرق

٪ ٣٠,٥ (٩٦٣,٣ دولار)

• الإدارة: التوأج المنخفضة والمدخلات الثابتة

- ١٨ - يعزى الانخفاض الوارد تحت هذه الفقرة إلى تخفيض الاحتياجات المدرجة تحت بند حيازة المرافق الجاهزة الصنع ومعدات التبريد ومولادات ومعدات تنقية المياه وخدمات الصيانة (المعدات الواردة تحت هذا البند تم شراؤها في فترات سابقة).

النقل البري

الفرق

٪ ٣٧,٣ (٢٣٢,٤ دولار)

• الإدارة: تخفيض المدخلات والمحافظة على التوأج

١٩ - يعزى النقصان إلى حقيقة أن بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية كانت تتبلغ العدد المأذون به لمركباتها وهو ٥٦٣ وحدة، خلال الفترة المالية ٢٠٠٢/٢٠٠٣. وإذا ما أخذ في الاعتبار الملاك المأذون به من الموظفين وخطة عمل البعثة وعمر أسطول مركباتها فإن شراء مركبات إضافية أو الاستعاضة عنها يصبح من غير المنظور.

الفرق	النقل الجوي
(٪ ٩,٤) ١٤٠٩٥,٤ دolar)	

• الإدارة: تخفيض المدخلات والمحافظة على التوازن

٢٠ - أدى تخفيض عدد طائرات البعثة من ٤٦ إلى ٤٣، بعد إنهاء العقددين المبرميين مع اثنين من طائرات الهليوكوبتر من طراز S-61 وإلغاء التعاقد مع طائرة IL-76 من الطائرات الثابتة الجناح في قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي، إلى التخفيض الوارد تحت هذا البند.

الفرق	النقل البحري
(٪ ١٣,٥) ٥٢٦,٠ دolar)	

• الإدارة: تخفيض المدخلات والمحافظة على التوازن

٢١ - بالرغم من الزيادة المتوقعة في عدد الدوريات النهرية، فإن من المتوقع أن يؤدي الاستخدام الأكثر كفاءة لموارد قوارب النقل الموجودة إلى التقليل من الحاجة لاستئجار سفن إضافية، نظراً لأن الجزء الأكبر من مركبات البعثة سوف يكون قد نقل إلى الشرق محلولاً نهاية الفترة المالية ٢٠٠٢/٢٠٠٣.

الفرق	الاتصالات
(٪ ١٥) ٢٧٤٧,١ دolar)	

• الإدارة: تخفيض المدخلات والمحافظة على التوازن

٢٢ - يعزى النقصان إلى قرار يقضي بعدم شراء أي معدات رئيسية للاتصال خلال الفترة المالية ٢٠٠٣/٢٠٠٤، لأن الشبكة الأساسية سوف تكون قد أنشئت تماماً خلال فترة ميزانية ٢٠٠٣/٢٠٠٢.

الفرق

٨٠٦,٤ (%) ١٦	تكنولوجيا المعلومات
--------------	---------------------

• الإدارة: تخفيف المدخلات والمحافظة على التوازن

٢٣ - ليس من المتوقع شراء معدات كبيرة لتكنولوجيا المعلومات. ولقد تمكنت البعثة أيضاً من توفير معدات اقتصادية إلى حد بعيد مثل تطبيقات (E-mail/Lotus Notes) في بعض الواقع البعيدة وذلك باستخدام محطات طرفية محمولة تابعة للمنظمة الدولية للاتصالات البحرية بواسطة السواتل على افتراض أن تكون القوات الإضافية متمتعة بالاكتفاء الذائي تماماً.

الفرق

٧٠٤,٨ (%) ٢٤,٥	المعدات الخاصة
----------------	----------------

• الإدارة: تخفيف المدخلات والمحافظة على التوازن

٢٤ - يعزى الانخفاض هذا الاعتماد المتعلق بالمعدات الخاصة إلى انخفاض الاحتياج المتعلق بالكافية الذاتية بفضل عدم نشر قوات إضافية.

الفرق

١٧١٤٩,٤ (%) ٣٨,٧	لوازم وخدمات ومعدات متنوعة
------------------	----------------------------

• الإدارة: تخفيف المدخلات والمحافظة على التوازن

٢٥ - يعزى الانخفاض إلى تخفيف تكاليف الشحن لأن جميع قوات الوحدات تتمتع بالكافية الذاتية.

رابعاً - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

٢٦ - فيما يلي الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها فيما يتصل بتمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية:

(أ) رصد اعتمادات تبلغ ٥١٦٨٠٤٠٠٠ دولار للإنفاق على العasha خلال فترة الاثني عشر شهراً التي تنتهي من ١ تموز/ يوليه ٢٠٠٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤؟

(ب) قسمة المبلغ الوارد في الفقرة (أ) أعلاه بمعدل شهري مقداره ٤٣٠٦٧٠٠٠ دولار، في حالة اتخاذ مجلس الأمن لقرار يقضي بتمديد ولاية البعثة.

خامسا - موجز تدابير المتابعة التي اتخذت لتنفيذ الطلبات والتوصيات المقدمة من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

الإجراء المتتخذ لتنفيذ الطلب/التوصية	الطلب/التوصية
	اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/56/887/Add.11)
	الأفراد المدنيون
ضاعفت بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية من جهودها لتعيين المزيد من الموظفين الوطنيين.	تعيين موظفين محليين في الوظائف المترخصى حالياً أن يشغلها موظفون من الفئة الفنية أو من فئة الخدمات العامة (الفقرة ٤٢) الاستعانة بموظفي الخدمة الميدانية (الفقرة ٤٤)
تواصل البعثة الاستعاناً بموظفي الخدمة الميدانية في وظائف الدعم التقني.	تعيين الموظفين الوطنيين (الفقرة ٤٥)
طلب تعيين موظفين وطنيين لهم نفس سمات عمل موظفي الفئة الفنية في الوظائف الدولية من الفئة الفنية وفئة الخدمات العامة ضمن إطار الميزانية المقترحة للفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٤.	بيان أثر الخدمات التعاقدية على الاحتياجات من الموظفين في مكتب الخدمات العامة (الفقرة ٥١)
لا يزال المستوى المأذون به من ملاك الموظفين لمكتب الخدمات العامة خلال فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ كما هو. ونظراً للتأخير في نشر الموظفين خلال الفترة الحالية فرض على التعاقددين إنجاز بعض الأعمال الهندسية. ومن المتوقع شغل الوظائف المأذون بها بشكل كامل خلال هذه الفترة. وهذا السبب أدخل تخفيض طفيف على الاعتماد المتعلق بالخدمات التعاقدية ضمن إطار ميزانية فترة السنتين ٢٠٠٣-٢٠٠٤.	رصد كفاية الموظفين في وحدة إدارة العقود (الفقرة ٥٤)
يعتبر ملاك الموظفين المقترح للوحدة خلال الفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٤ كافياً لإدارة العقود الحالية في البعثة.	

حقوق الإنسان

تقديم معلومات عن دور مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان في رصد وتعزيز حقوق الإنسان وال العلاقة مع بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية (الفقرة ٤٨)

التعاون بين البعثة ومفوضية حقوق الإنسان ومكتب حقوق الإنسان في جمهورية الكونغو الديمقراطية يتم وفقاً لأحكام مذكرة التفاهم الموقع بين إدارة عمليات حفظ السلام ومفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان، وهي المذكورة المورخة ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩ والصلاحيات التي وضعت في ٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠. ويقوم مكتب حقوق الإنسان التابع للبعثة والمفوضية بالتشاور والتتنسيق بشأن أنشطة حقوق الإنسان بالبعثة، وبالتعاون على رصد حالة حقوق الإنسان وتقليل برامج التدريب المشتركة للأفراد المدنيين والعسكريين.

الإجراءات المتخذة لتنفيذ الطلب/التوصية

الطلب/التوصية

أماكن المكاتب

تقديم تبرير لاستمرار العمل بترتيبات أماكن المكاتب في كينشاسا (الفقرة ٥٩)

تشمل المرافق في كينشاسا أماكن إضافية في كينشاسا للمقر الرئيسي للقاعدة ومركز إقامة الجنود ومرافق للمرفأ والإقامة في حالات الطوارئ ومرافق لتنقية المياه وإذاعة أوكيابي. ومع ذلك خفض الاعتماد المتعلق بالإيجارات في كينشاسا خلال فترة ميزانية ٢٠٠٣-٢٠٠٤ نظراً للتحول المتوقع إلى الشرق.

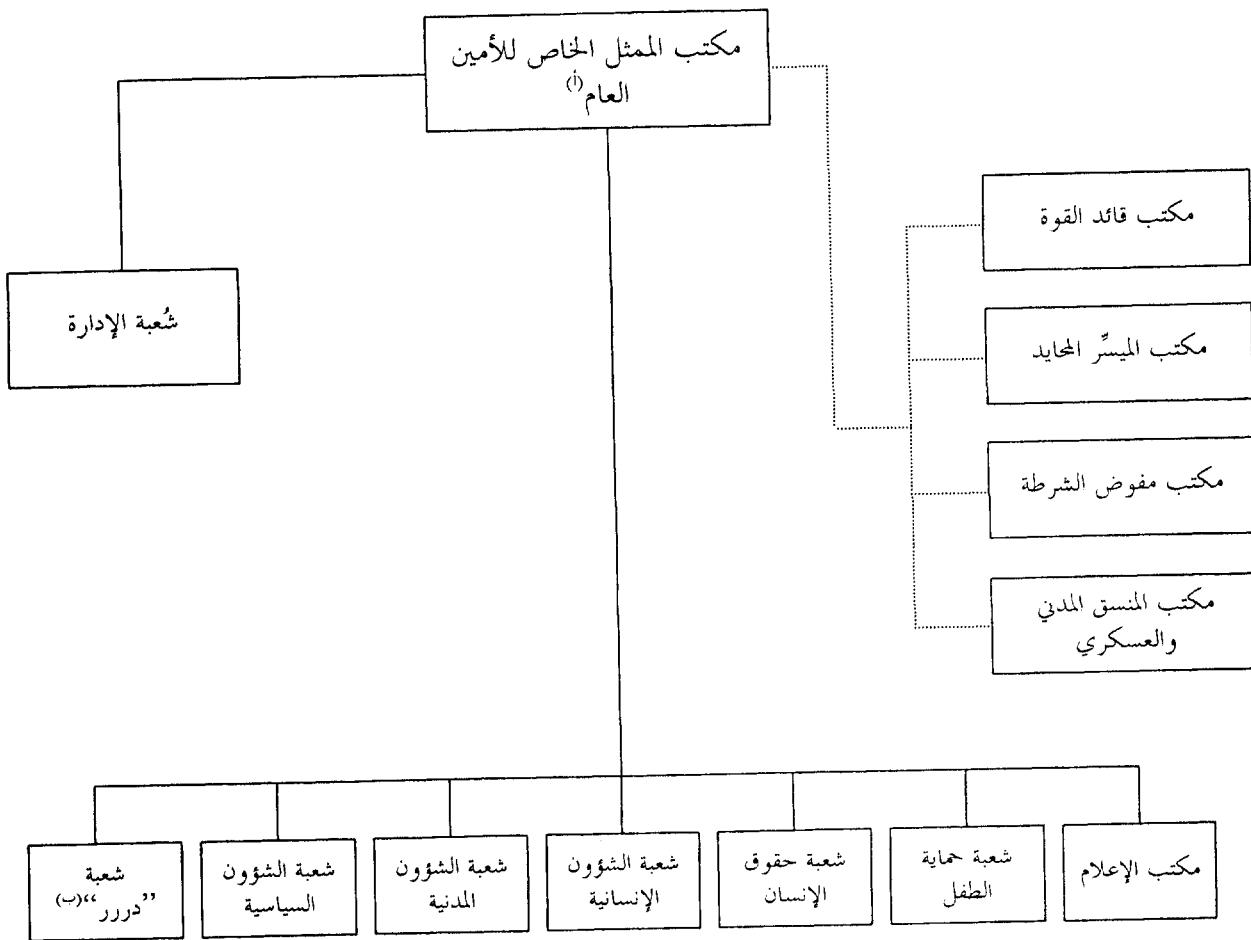
الاستثمار في الهياكل الأساسية وعمليات النقل البحري والمواصلات

تقديم معلومات عن مدى إسهام الاستثمار في إصلاح الهياكل الأساسية وعمليات النقل البحري والمواصلات بتحفييف الطلب المتزايد على الخدمات الجوية (الفقرة ٦١)

نظراً لحجم البلاد وحالة التلف التي تعاني منها شبكات الطرق والسكك الحديدية أو الأفقار التام لهذه الشبكات في جميع أنحاء البلاد، فإنه يلزم استثمار قدر كبير من الموارد في إصلاح مرافق النقل البري والنهري ولن تكون لهذا الاستثمار فعالية من حيث التكلفة نظراً لاحتياجات الدعم السوقي التي تقدم للمراقبين العسكريين والوحدات العسكرية. وسوف تكون للاستثمارات التي تتم مستوى التمويل المقدم منبعثة آثار ضئيلة على عمليات النقل الجوي التي تقوم بها البعثة.

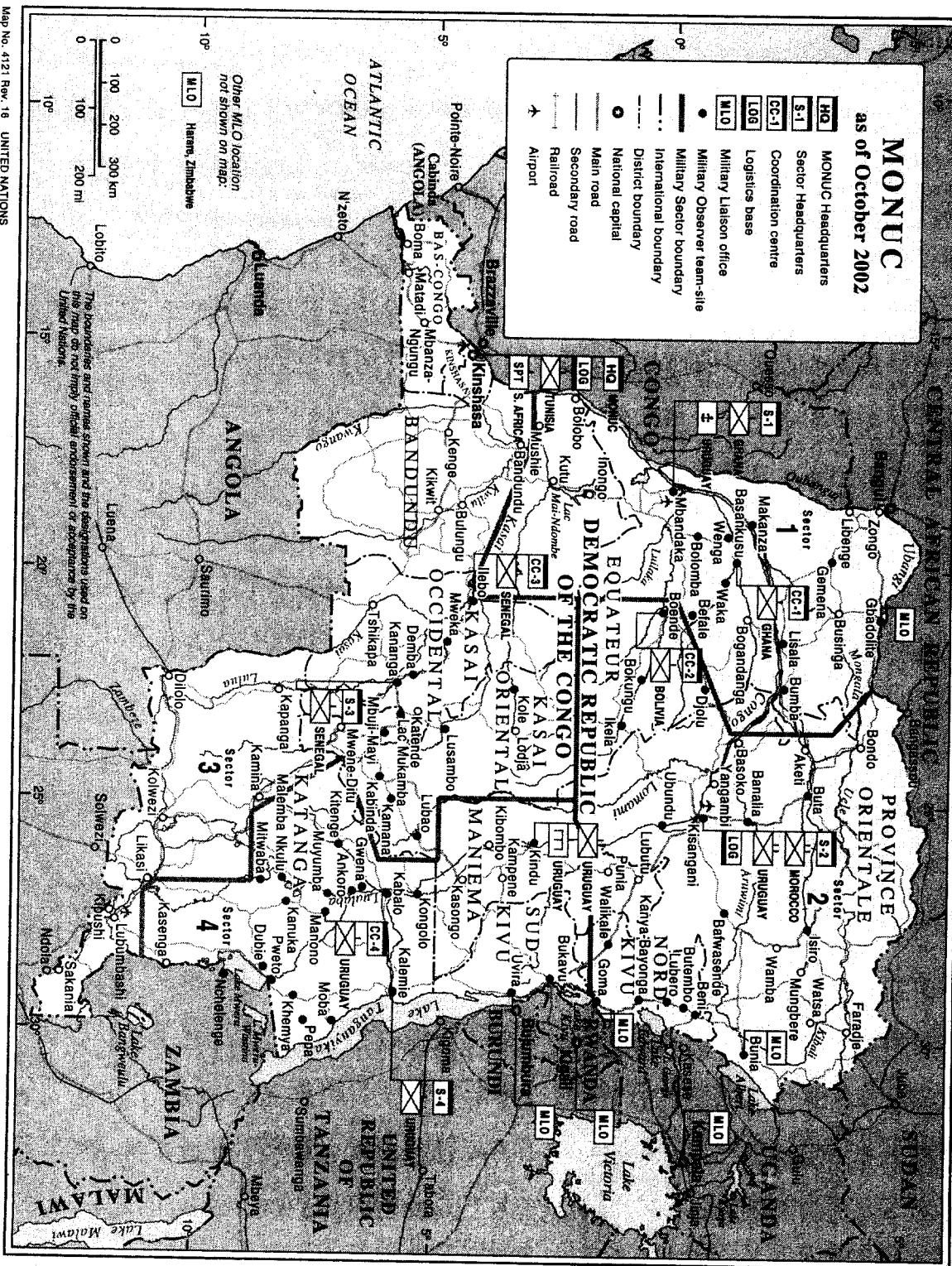
المرفق

الهيكل التنظيمي



(أ) بما في ذلك مكتب المستشار القانوني والمستشار الحساني.

(ب) شعبة نزع السلاح والتسيير والعودة إلى الوطن وإعادة التوطين وإعادة الإدماج.



Map No. 4121 Rev. 16 UNITED NATIONS

October 2002